

**DYMO<sup>®</sup>**  
**LetraTag<sup>®</sup> 100H**

Bedienungsanleitung

## **Copyright**

© 2023 Sanford, L.P. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument und die Software dürfen, auch auszugsweise, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Sanford, L.P. nicht vervielfältigt, in anderer Form verbreitet oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

## **Marken**

DYMO und LetraTag sind eingetragene Marken in den USA und anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

# Inhalt

---

## **1 Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker**

1 Registrierung für die Gewährleistung

## **1 Kennenlernen Ihres Etikettendruckers**

### **1 Erste Schritte**

2 Anschluss der Stromversorgung

2 Einsetzen der Batterien

2 Einsetzen der Etikettenkassette

3 Sprachwahl

3 Einstellen von Datum und Uhrzeit

4 Drucken des ersten Etiketts

### **4 Kennenlernen des Etikettendruckers**

4 Ein- und Ausschalten

5 LCD-Display

5 CAPS-Modus

5 Num-Lock

5 Rücktaste

5 Löschen

6 Navigationstasten

6 Cancel

6 Einstellungen

6 Insert

6 Extras

### **6 Formatieren des Etiketts**

6 Änderung der Schriftgröße

7 Hinzufügen von Schriftstilen

7 Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen

7 Hinzufügen des Datums

8 Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen

### **8 Verwendung von Symbolen und Sonderzeichen**

9 Einfügen von Symbolen

9 Einfügen internationaler Zeichen

### **9 Druckoptionen**

10 Vorschau des Etiketts

10 Einstellung des Druckkontrastes

### **10 Verwendung des Speichers des Etikettendruckers**

10 Speichern des Etikettentextes

10 Wiederaufruf gespeicherter Etiketten

### **11 Wartung des Etikettendruckers**

### **12 Fehlerbehebung**

### **13 Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen**

### **13 Umweltinformationen**

### **13 Elektrische Nennwerte**

## Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

---

Mit Ihrem neuen DYMOLetraTag™Etikettendrucker können Sie eine Vielzahl hochwertiger selbstklebender Etiketten erstellen. Sie können die Etiketten in vielen verschiedenen Größen und Formatstilen drucken. Der Etikettendrucker verwendet DYMO LetraTag (LT) 12 mm-Etikettenkassetten. LT-Kassetten sind als Kunststoffband in vielen Farben und als weißes aufbügelbares Band verfügbar. Unter [www.dymo.com](http://www.dymo.com) finden Sie Informationen zu Bändern und Zubehör für den Etikettendrucker.

## Registrierung für die Gewährleistung

---

Bitte füllen Sie die Karte zur Registrierung für die Gewährleistung aus, und senden Sie diese innerhalb von sieben Tagen an die entsprechende Kundendienstadresse. Näheres erfahren Sie auf der Website [www.dymo.com](http://www.dymo.com). Hier können Sie sich auch online registrieren.

## Kennenlernen Ihres Etikettendruckers

---

Die folgende Abbildung zeigt den Aufbau und die Bedienelemente des Etikettendruckers.



Abbildung 1

## Erste Schritte

---

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt, um Ihr erstes Etikett auszudrucken.

## **Anschluss der Stromversorgung**

---

Der Etikettendrucker wird mit normalen Batterien. Um Strom zu sparen, schaltet sich der Etikettendrucker automatisch aus, wenn er zwei Minuten lang nicht benutzt wurde.

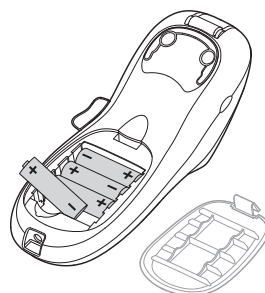
### **Einsetzen der Batterien**

---

Der Etikettendrucker benötigt vier Alkalibatterien.

#### **Die Batterien einsetzen:**

- 1 Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab. Siehe Abbildung 2.



**Abbildung 2**

- 2 Setzen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung (+ und -) ein.
- 3 Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

#### **Vorsichtsmaßnahmen**

- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Alkali-Batterien, Standard-Batterien (Kohle-Zink) und Akkus (NiCd, NiMH usw.) nicht miteinander kombinieren.
- Wenn Sie den Etikettendrucker längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterien aus dem Gerät herausnehmen.

## **Einsetzen der Etikettenkassette**

---

Der Etikettendrucker wird mit einer Etikettenkassette geliefert. Unter [www.dymo.com](http://www.dymo.com) finden Sie Informationen zum Erwerb zusätzlicher Etikettenkassetten.

### Die Etikettenkassette einsetzen:

- 1 Drücken Sie auf den Kassettendeckel, um das Etikettenfach zu öffnen. Siehe Abbildung 3.



Abbildung 3

- 2 Legen Sie die Kassette so ein, dass sich das Etikett zwischen dem Druckkopf und der Andruckrolle befinden. Siehe Abbildung 4.

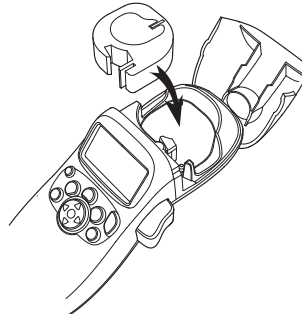



Abbildung 4




- 3 Drücken Sie fest, bis die Kassette einrastet.
- 4 Schließen Sie die Kassettenabdeckung und drücken Sie zum einschalten auf .

## Sprachwahl

---

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie gebeten, die gewünschte Sprache auszuwählen. Standardmäßig ist Englisch eingestellt. Die gewählte Sprache legt fest, welcher Zeichensatz und welches Datumsformat verfügbar ist.

### Eine Sprache auswählen:

- 1 Drücken Sie auf , wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten **Sprache** und drücken Sie .
- 2 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten die gewünschte Sprache aus und drücken Sie .

## Einstellen von Datum und Uhrzeit

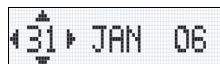
---


Sie müssen im Etikettendrucker das aktuelle Datum und die Uhrzeit einstellen, damit beim automatischen Einfügen das korrekte Datum auf dem Etikett verwendet wird.

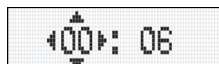
Das voreingestellte Datums- und Zeitformat richtet sich nach der für den Etikettendrucker festgelegten Sprache. Für Englisch (USA) wird das Datumsformat MMM TT, JJ und das 12-Stunden-Format verwendet. Alle anderen Sprachen verwenden das Format TT MMM JJ und das 24-Stunden-Format.


### Datum und Uhrzeit einstellen

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten **Datum** und drücken Sie . Das voreingestellte Datum wird angezeigt.



- 3 Bewegen Sie den Cursor mit der rechten und linken Pfeiltaste über die einzelnen Einstellungen (Monat, Tag und Jahr) und verstellen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten den jeweiligen Wert.
- 4 Wenn Sie fertig sind, drücken Sie . Die voreingestellte Uhrzeit wird angezeigt.




- 5 Bewegen Sie den Cursor mit der rechten und linken Pfeiltaste über die einzelnen Einstellungen (Stunden und Minuten) und verstellen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten den jeweiligen Wert.
- 6 Wenn Sie fertig sind, drücken Sie .

### Drucken des ersten Etiketts

---

Sie können jetzt Ihr erstes Etikett ausdrucken.

#### Ein Etikett ausdrucken:

- 1 Geben Sie einen Text für ein Etikett ein.
- 2 Drücken Sie .
- 3 Drücken Sie die Bandabschneidertaste, um das Etikett zuzuschneiden.

**Fertig!** Sie haben das erste Etikett ausgedruckt. Im Folgenden werden die verfügbaren Optionen zum Erstellen von Etiketten erläutert.


### Kennenlernen des Etikettendruckers


---

Machen Sie sich mit den Tasten und Funktionen des Etikettendruckers vertraut. Siehe Abbildung 1 auf der vorderen Innenseite des Einbands. Im Folgenden wird jede Funktion detailliert beschrieben.

### Ein- und Ausschalten

---

Mit der Taste  schalten Sie das Gerät ein und aus. Wenn das Gerät zwei Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus. Das zuletzt erstellte Etikett wird gespeichert und angezeigt, wenn das Gerät erneut eingeschaltet wird. Die vorher gewählten Einstellungen zum Formatstil werden ebenfalls gespeichert.

Mit der Taste  können Sie außerdem den Druckvorgang abbrechen und zum Bearbeitungsmodus zurückkehren.

## LCD-Display

---

Sie können bis zu 100 Zeichen und Leerzeichen auf einem Etikett eingeben. Auf dem Display wird jedoch nur ein kleiner Teil der Zeichen angezeigt.

Mit dem exklusiven grafischen Display von DYMO wird jede Formatierung sofort sichtbar. In Abbildung 5 beispielsweise ist die Kursivschrift und der abgerundete Rahmen im Text deutlich zu erkennen.


Außerdem erscheinen am oberen Rand des Displays Funktionsanzeigen, damit Sie sehen, wenn eine Funktion ausgewählt ist. Siehe Abbildung 5.



Abbildung 5


## CAPS-Modus

---

Mit der Taste  wird die Großschreibung ein- und ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem CAPS-Modus, wird CAPS auf dem Display angezeigt und alle eingegebenen Buchstaben erscheinen als Großbuchstaben. Der CAPS-Modus ist standardmäßig eingeschaltet. Wird der CAPS-Modus ausgeschaltet, werden alle eingegebenen Buchstaben als Kleinbuchstaben angezeigt.

## Num-Lock

---

Die Taste  ermöglicht den Zugriff auf die Zahlen auf den Tasten A bis J. Wenn der Num-Lock-Modus aktiviert ist, wird die Num-Lock-Anzeige auf dem Display angezeigt und beim Drücken auf die Tasten A bis J erscheinen die Zahlen 1 bis 0. Der Num-Lock-Modus ist standardmäßig deaktiviert.

## Rücktaste

---

Mit der Taste  wird das Zeichen links vom Cursor gelöscht.

## Löschen


---

Durch Drücken von  werden der gesamte Etikettentext und die Formatierung gelöscht.




## Navigationstasten

---

Sie können Ihr Etikett mit der linken und rechten Pfeiltaste auf der Navigationstaste überprüfen und bearbeiten. Mit der Aufwärts- und Abwärtspfeiltaste können Sie durch die Menüauswahlen navigieren und anschließend auf  drücken, um eine Auswahl zu treffen.


## Cancel

---

Mit der Taste  können Sie ein Menü verlassen, ohne eine Auswahl zu treffen, oder einen Vorgang abbrechen.


## Einstellungen

---

Die Taste  öffnet die Untermenüs für den Schriftgrad, den Schriftstil und Rahmen. Diese Formatierungsfunktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.


## Insert

---

Mit der Taste  können Sie Symbole, eine zweite Zeile oder das Datum auf Ihrem Etikett einfügen.

## Extras

---

Die Taste  öffnet die Untermenüs für Vorschau, Datum und Einstellen des Druckkontrasts. Diese Funktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

## Formatieren des Etiketts

---

Sie haben mehrere Formatoptionen zur Auswahl, um Ihr Etikett zu gestalten.




## Änderung der Schriftgröße

---

Für Ihre Etiketten stehen fünf Schriftgrößen zur Verfügung: Extraklein, Klein, Mittel, Groß und **Extragroß**.

Wenn Sie einen Schriftgrad auswählen, wird dieser Schriftgrad auf alle Zeichen eines Etiketts übertragen.

### Den Schriftgrad einstellen:

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten **Schriftgrad** und drücken Sie .
- 3 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten den gewünschten Schriftgrad aus und drücken Sie .

## Hinzufügen von Schriftstilen




---

Sie können aus sechs verschiedenen Schriftstilen wählen:

AaBb	Normal
<b>AaBb</b>	Fett
<i>AaBb</i>	Kursiv
AaBb	Kontur
<b>AaBb</b>	Schattiert
◀◄◢◣	Vertikal

Wenn Sie einen Schriftstil auswählen, wird dieser Schriftstil auf alle Zeichen übertragen. Schriftstile können für alphanumerische Zeichen und einige Symbole verwendet werden.

### Den Schriftstil einstellen:



- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten **Schriftstil** und drücken Sie .
- 3 Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten **Schriftstil** und drücken Sie .

## Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen

---

Sie können höchstens zwei Zeilen auf Etiketten drucken.

### Ein Etikett mit zwei Zeilen erstellen:

- 1 Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie .
- 2 Wählen Sie mit den Pfeiltasten **Zweite Zeile** und drücken Sie . Das Zeichen für mehrere Zeilen wird am Ende der ersten Zeile eingefügt, jedoch nicht auf das Etikett gedruckt.
- 3 Geben Sie den Text für die zweite Zeile ein.

## Hinzufügen des Datums

---

Sie können auf Ihrem Etikett das Datum einfügen. Abhängig von der Version Ihres Etikettendruckers wird das Format MMM TT, JJ (USA) oder TT MMM JJ (Europa) verwendet.





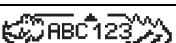
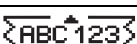

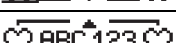
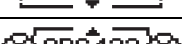
### Das Datum einfügen:

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **Datum** und drücken Sie .

## Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen




---

Sie können außerdem Ihren Text durch einen Rahmen- oder Unterstreichungsstil hervorheben.

	Unterstrichen
	Rechteck
	Spitz
	Abgerundet
	Krokodil
	Scharfkantig
	Zug
	Herzen
	Blumen

Ein Etikett kann unterstrichen oder in einen Rahmen eingebettet werden, aber nicht beides zusammen.

### Eine Unterstreichung oder einen Rahmen hinzufügen:

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **Rahmen** und drücken Sie .
- 3 Wählen Sie Unterstrichen oder einen Rahmenstil und drücken Sie .

Bei Etiketten mit zwei Zeilen werden beide Zeilen unterstrichen. Im Rahmenstilmodus werden alle Zeilen in einen Rahmenstil eingeschlossen.

## Verwendung von Symbolen und Sonderzeichen

---




Sie können bei Ihren Etiketten Symbole und andere Sonderzeichen hinzufügen.

## Einfügen von Symbolen

Der Etikettendrucker unterstützt die nachfolgend aufgeführten Symbole:

A	€	\$	¢	£	¥	T	🌐	↑	↓	→	←
B	@	&	#	%	‰	U	☺	☹	☺	♥	👤
C	!	?	¡	¿	—	V	📶	📞	📠	📧	📧
D	'	"	,	.	:	W	🔥	👉	👈	👉	👈
E	'	:	/	\		X	⚠	☠	🍷	🚫	📦
F	+	-	*	÷	√	Y	📧	➡	✉	✈	📧
G	^	~	≈	=	≠	Z	📧	📧	📧	📧	📧
H	±	<	>	≤	≥	AA	📧	📧	📧	📧	📧
I	(	)	{	}	•	AB	📧	📧	📧	📧	📧
J	[	]	°	§	∞	AC	📧	📧	📧	📧	📧
K	α	β	γ	δ	ε	AD	♿	👤	👤	🎵	🎵
L	η	λ	μ	π	ρ	AE	📧	📧	✓	✗	☔
M	σ	ω	Δ	⊖	Σ	AF	🕒	📧	📧	📧	📧
N	Φ	Ω	½	¼	¾	AG	📧	📧	📧	📧	📧
O	0	1	2	3	4	AH	📧	📧	📧	📧	📧
P	5	6	7	8	9	AI	📧	📧	📧	📧	📧
Q	0	1	2	3	4	AJ	📧	📧	📧	📧	📧
R	5	6	7	8	9	AK	📧	📧	📧	📧	📧
S	©	®	™	℄	♻	AL	📧	📧	📧	📧	📧
						AM	📧	📧	📧	📧	📧

### Ein Symbol einfügen:

- 1 Drücken Sie , wählen Sie **Symbole** und drücken Sie . Die erste Zeile der in der Tabelle gezeigten Symbole erscheint im Display.
- 2 Gehen Sie mit den Pfeiltasten auf das gewünschte Symbol. Mit der linken und rechten Pfeiltaste können Sie sich innerhalb einer Symbolzeile bewegen. Mit der Aufwärts- und Abwärtspfeiltaste können Sie vertikal zwischen den Symbolzeilen navigieren.
- 3 Wenn Sie beim gewünschten Symbol sind, drücken Sie , um das Symbol in das Etikett einzufügen.

## Einfügen internationaler Zeichen

Der Etikettendrucker unterstützt mit der RACE-Technologie den erweiterten lateinischen Zeichensatz. Wie bei der Tastatur eines Mobiltelefons können Sie, wenn Sie eine Buchstabentaste länger als eine Sekunde drücken, durch die Varianten auf dieser Buchstabentaste blättern. Um das Zeichen einzufügen, müssen Sie die Taste loslassen, wenn das gewünschte Zeichen erscheint.

Wenn beispielsweise Französisch als Sprache ausgewählt ist und Sie die Buchstabentaste **a** gedrückt halten, werden alle verfügbaren Varianten, also **a à â æ** usw., nacheinander angezeigt. Die Buchstabenvarianten und deren Reihenfolge bei der Anzeige hängen von der eingestellten Sprache ab.

## Druckoptionen

Sie können eine Vorschau Ihres Etiketts anzeigen und den Druckkontrast anpassen.

## Vorschau des Etiketts

---

Sie können vor dem Druck eine Vorschau des Textes oder Formats ihres Etiketts anzeigen. Ein zweizeiliges Etikett erscheint in der Vorschau als einzeiliges Etikett. Zwischen den beiden Zeilen wird ein Zeilenumbruchzeichen eingefügt.

### Eine Vorschau der Etiketts anzeigen:

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **Vorschau** und drücken Sie .




Der Text des Etiketts rollt über das Display.

## Einstellung des Druckkontrastes

---

Sie können den Druckkontrast einstellen, um die Druckqualität Ihres Etiketts fein einzustellen.

### Den Kontrast einstellen:

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **Kontrast** und drücken Sie .
- 3 Wählen Sie mit den Pfeiltasten eine Kontrasteinstellung und drücken Sie .

## Verwendung des Speichers des Etikettendruckers

---



Der Etikettendrucker verfügt über eine leistungsstarke Speicherfunktion, mit der der Text von bis zu neun häufig verwendeten Etiketten gespeichert werden kann.

## Speichern des Etikettentextes

---

Sie können bis zu neun spezielle Etiketten speichern, die Sie häufig verwenden.

### Den aktuellen Etikettentext speichern:

- 1 Drücken Sie .
- Das erste Speicherfeld wird angezeigt.
- 2 Navigieren Sie mit den Pfeiltasten durch die Felder. Sie können neuen Text an jedem Speicherplatz speichern.
- 3 Wählen Sie einen Speicherplatz und drücken Sie .



Ihr Etikettentext wird gespeichert, und es wird zurück zum Etikett geschaltet.


## Wiederaufruf gespeicherter Etiketten

---

Sie können gespeicherte Etiketten später problemlos wieder aufrufen.

### Etiketten erneut aufrufen:

- 1 Drücken Sie .
- Der erste Speicherort für ein Etikett oder ein Format wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Etikett, das Sie wieder aufrufen möchten, und drücken Sie .

Um den Inhalt eines Speicherfelds zu löschen, rufen Sie zunächst ein Etikett auf und drücken Sie dann .

## Wartung des Etikettendruckers

---

Der Etikettendrucker wurde so gestaltet, dass er lange und störungsfrei arbeitet und nur sehr wenig Wartung benötigt.

Reinigen Sie den Etikettendrucker von Zeit zu Zeit, damit er weiterhin einwandfrei funktioniert. Reinigen Sie das Schneidmesser immer, wenn Sie die Etikettenkassette austauschen.

### Das Schneidmesser reinigen:

- 1 Nehmen Sie die Etikettenkassette heraus.
- 2 Setzen Sie die Spitze eines Kugelschreibers oder Bleistifts auf das L-förmige Teil, wie in Abbildung 6 dargestellt, und drücken Sie das Teil nach unten.

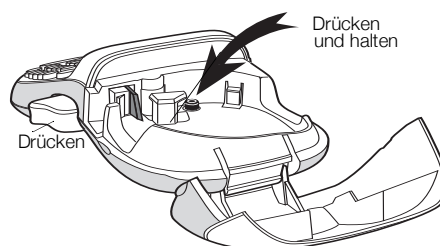




Abbildung 6

- 3 Während Sie das L-förmige Teil nach unten drücken, drücken Sie den Hebel des Schneidmessers und halten Sie ihn gedrückt, damit das Schneidmesser zum Vorschein kommt.
- 4 Reinigen Sie beide Seiten des Messers mit einem Wattebausch und Alkohol.
- 5 Lassen Sie den Schneidhebel los.

 Sie können die Reinigung auch vornehmen, wenn das Schneidmesser in Vorwärtsstellung steht und sich nicht bewegt.

### Den Druckkopf reinigen:

Für das Reinigen des Druckkopfes benötigen Sie ein spezielles Reinigungswerkzeug. Dieses erhalten Sie über den Kundendienst (<http://support.dymo.com>).

 Bei einigen älteren Etikettendruckern ist im Etikettenfach-Deckel ein entsprechendes Reinigungswerkzeug untergebracht.

## Fehlerbehebung

---

Prüfen Sie die folgenden Abhilfemöglichkeiten, wenn bei dem Etikettendrucker ein Problem auftritt.

<b>Fehlermeldung/Störung</b>	<b>Abhilfe</b>
Keine Anzeige	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Prüfen Sie, ob der Etikettendrucker eingeschaltet ist.</li><li>■ Ersetzen Sie leere Batterien.</li></ul>
Schlechte Druckqualität	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ersetzen Sie leere Batterien.</li><li>■ Prüfen Sie, ob die Etikettenkassette korrekt eingesetzt ist.</li><li>■ Reinigen Sie den Druckkopf.</li><li>■ Ersetzen Sie die Etikettenkassette.</li></ul>
Schlechte Schneidleistung	Reinigen Sie das Schneidmesser. Siehe <b>Wartung des Etikettendruckers</b> .
<b>Drucken</b>	Keine Maßnahme erforderlich. Die Meldung erscheint, wenn der Druckvorgang abgeschlossen ist.
<b>Zu viele Zeichen</b>	
Die maximale Zeichenzahl im Puffer ist überschritten.	Löschen Sie den Text im Puffer ganz oder teilweise.
<b>Batterie fast leer</b>	
Die Batterien sind fast leer.	Ersetzen Sie die Batterien.
<b>Bandstau</b>	
Der Motor stoppt aufgrund eines Etikettenstaus.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Beseitigen Sie den Etikettenstau und ersetzen Sie die Etikettenkassette.</li><li>■ Reinigen Sie das Schneidmesser.</li></ul>

Für weitere Unterstützung wenden Sie sich an den Kundendienst von DYMO. Die entsprechende Kontakttelefonnummer für Ihr Land finden Sie unter **So erreichen Sie den Kundendienst** auf der Rückseite dieses Benutzerhandbuchs.

## Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

---

Beachten Sie die Richtlinien zur sicheren Verwendung dieses Produkts in diesem Abschnitt.

### Etikettendrucker

- Führen Sie keine Objekte in den Etikettenauswurf ein und blockieren Sie diesen nicht.
- Berühren Sie nicht das Schneidmesser. Sie könnten sich andernfalls verletzen.
- Achten Sie darauf, dass der Etikettendrucker nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommt.
- Bauen Sie den Etikettendrucker nicht auseinander. Wenn er geprüft, eingestellt oder repariert werden muss, wenden Sie sich an den DYMO-Kundendienst (<http://support.dymo.com>).

### DYMO-Etikettenkassetten

- Verwenden Sie ausschließlich Original-DYMO-LT-Etikettenkassetten.
- Verwenden Sie kein Zubehör oder Verbrauchsmaterial, das nicht zugelassen ist.
- Reinigen Sie die Stelle, an der das Klebeetikett befestigt werden soll, damit es gut klebt und sich leicht abziehen lässt.
- Setzen Sie die Etiketten weder hohen Temperaturen noch direktem Sonnenlicht aus.

## Umweltinformationen

---

Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts mussten natürliche Ressourcen verarbeitet und verwendet werden. Das Produkt kann gesundheits- und umweltgefährdende Stoffe enthalten.

Damit diese Stoffe nicht in die Umwelt gelangen und diese verschmutzen, empfehlen wir, das Gerät zur Entsorgung zu einer entsprechenden Sammelstelle zu bringen. Dort werden die meisten Bestandteile Ihres Geräts wieder aufbereitet oder umweltfreundlich entsorgt.

Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass es nach Gebrauch den Sammelstellen zugeführt und nicht in der Mülltonne entsorgt werden soll.



Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung, zur Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts wünschen, kontaktieren Sie Ihr örtliches Müllentsorgungsunternehmen.

Auch DYMO gibt Ihnen gerne weitere Informationen zur Umweltverträglichkeit seiner Produkte.

## Elektrische Nennwerte

---

Stromversorgung

6 V DC

Das Produkt wird über vier 1,5-V-AA-Alkali-Batterien mit Strom versorgt (nicht im Lieferumfang enthalten).

---